

estadio

M.R.

*HERNAN MARTINEZ,
zaguero de Unión Española.*





Los tres mejores jinetes de la temporada oficial 1956-57 quedaron designados para representar a Chile en EE. UU. y Canadá: Américo Simonetti (civil), teniente Luis Labbé y capitán César Mendoza, ambos de Carabineros, aparecen en la formación precedidos por el mayor Oscar Cristi, jefe de equipo.



Américo Simonetti (hijo) ha constituido una de las revelaciones de la equitación nacional y esta gira al extranjero le servirá de magnífica experiencia.

Teniente Luis Labbé, que al igual que Simonetti sale por primera vez al extranjero. Se confía en sus condiciones.



CADENCIA CORTA

Bien adiestrado el conjunto de equitadores que irá a competir, bajo techo, en Harrisburg, Toronto y Nueva York.

Nota de RON.

HARRISBURG, Toronto y Nueva York son pistas en las cuales la destreza de los equitadores chilenos es conocida. El International Horse Show de EE. UU. organiza desde hace muchos años su fiesta ecuestre y en esos picaderos, vestidos de gala, los competidores de Chile han sido admirados junto a los más competentes. Luego partirá un equipo de Santiago, un seleccionado nacional bien escogido, con la responsabilidad de responder al prestigio conquistado y de reeditar victorias resonantes. Difícil tarea, porque la capacidad de los conjuntos rivales es cada vez mayor y también la amplitud de la justa, que en la intención de sus organizadores es, a la larga, promover un verdadero campeonato del mundo con los equipos más afamados de todos los continentes. Un certamen bajo techo, que es la característica de los mencionados y que posee un sello diferente respecto a los concursos de más atracción en la cartelera universal. En 1957 se reunirá el mayor número de participantes: dos de Europa, Gran Bretaña e Irlanda, y seis de América: EE. UU., Canadá, México, Venezuela, Argentina y Chile.

Está elegido el equipo chileno desde hace dos meses y en su formación resalta un hecho que no dejará de extrañar a los aficionados. No aparece ningún jinete del ejército, lo cual, desde luego, tiene una explicación: la dirigente de los deportes ecuestres consideró estrictamente el puntaje de capacidad y actuación cumplida en la temporada oficial 1956-57 y, por lo tanto, la selección fue automática: 1.º Américo Simonetti, del Santiago Paperchase, 337,19 puntos; 2.º teniente Luis Labbé, de Carabineros, 266,38, y 3.º capitán César Mendoza, de Carabineros, 253,25. Es



El mayor Oscar Cristi aportará su experiencia y capacidad para dirigir este equipo internacional. El mayor Cristi, como se sabe, ha competido en canchas de EE. UU. y Canadá en dos ocasiones.

El capitán Mendoza, subcampeón olímpico de Helsinki, es de los tres elegidos el que contribuye con mayor experiencia.

el terceto chileno, en el cual se confía ampliamente, porque sus tres hombres han probado en la cancha su actual capacidad; dos de ellos salen a cumplir compromisos mayores por primera vez al extranjero y sólo uno de ellos tiene el fuego de las grandes justas: el capitán Mendoza, subcampeón olímpico en Helsinki.

Se sabe la importancia vital que lleva en un equipo ecuestre la dirección; en estos cargos se ha mandado a maestros de indiscutida solvencia y su sola designación constituye un espaldarazo y un verdadero título. Porque implica una vasta experiencia y un dominio completo de los recursos de un deporte complicado, en el cual debe ir mezclada la técnica enjundiosa con fundamentos psicológicos que den al equipo una consistencia anímica, indispensable en el momento de la competencia. Es un puesto difícilísimo y de responsabilidad máxima, porque del jefe depende la actuación de los jinetes. Cada recorrido lleva un plan a seguir y de un detalle depende toda la expedición. El jefe debe ser maestro, jefe, compañero y amigo. En ese cargo han lucido el hoy general Eduardo Yáñez Zavala, el mayor Hernán Vigil y el mayor Ricardo Echeverría, para recordar sólo algunos. La Federación esta vez entregó el puesto al mayor de Carabineros Oscar Cristi Gallo, doble subcampeón olímpico de Helsinki y veterano de muchos concursos internacionales, cuyo solo prestigio contribuye a la consistencia del equipo. El mayor Cristi es por otra parte conocedor profundo de las características de las competencias que ahora se irán a afrontar: dos veces actuó en ellas y obtuvo escarapelas de triunfos con Bambi y Scarface. Su disciplina austera, saturada de alegre cordialidad, su atrevida pero controlada conducción y su clase innegable en las grandes ocasiones sabrá trasmitirlas a su gente.

Desde el día de su nombramiento, procedió a juntar a los jinetes y a mantenerlos constantemente en el picadero

Selección automática: elegidos los tres de mayor puntaje en la temporada. Un as de jefe de equipo: el mayor Cristi.

y en la diaria convivencia amigable. "Un equipo sin la unidad espiritual no es equipo", ha dicho. Llevan

más de seis semanas de entrenamiento, de conocerse ellos y de conocer mejor a sus cabalgaduras y de saber también la clase de jefe que llevan. Cuando salgan a competir en el redondel de Harrisburg, en Pensilvania, habrán completado tres meses de intensa práctica.

Cordobés, Barranco, Cabaña, Nortino, Caramelo, Puelche, Latigazo y Manantial serán caballos del equipo. Se puede decir que irán bien montados. Todos son animales ganadores con la suficiente experiencia y adiestramiento. Para reforzarlo se ha solicitado a Pillán, uno de los mejores del país, que pertenece a la Escuela de Caballería. Con este caballo de clase se completará mejor el conjunto equino. De todas maneras, el equipo de Chile será el más modesto en parangón con la cantidad y calidad de las caballerizas que llevan mexicanos, norteamericanos, británicos, canadienses y todos por lo cual los jinetes tendrán que compensar diferencias con la maestría de su conducción y el temple de competencia. Simonetti, Labbé y Mendoza sabrán cumplir con la tradición, porque aun cuando no obtengan escarapelas de primeros puestos, se llevarán, sin duda, el juicio favorable de los técnicos y la ovación de las manos enguantadas de públicos distinguidos y sabedores.

Nuestros jinetes se han preparado y lo siguen haciendo para especializarse en la característica de estos torneos bajo techo: dominar la cadencia corta, para afrontar en menos recorrido los saltos de tipo vertical. Es diferente a la competencia en cancha abierta. En el picadero más reducido son indispensables la regularidad y la precisión. Los mexicanos y, desde luego, los dueños de casa: norteamericanos y canadienses, están habituados a estos torneos, ya que son

(Continúa en la pág. 30)



DE WING A WING!

EN TODAS LAS CANCHAS SE JUEGA CON LAS SUPERPELOTAS WING SIEMPRE LO MEJOR

WING



WING - Fra. de pelotas de fútbol y básquetbol.

Pedidos por mayor y menor.

Charabuco 8-A - Teléfono 95521 Santiago.



Sanos, Fuertes,

Vigorous...
toman

MILO
M. R.

TODA SU FAMILIA VIVE MEJOR, estudia,
juega, trabaja y hasta duerme mejor
cuando toma MILO,
porque MILO es un delicioso fortificante
que complementa su alimentación diaria...

CON ESTOS VALIOSOS ELEMENTOS:

PROTEINAS, que proporcionan
músculos fuertes.

HIERRO, da vigor al cuerpo y toni-
fica el cerebro.

MAGNESIO, tonifica y regula el sis-
tema nervioso.

CALCIO, estimula las reacciones mus-
culares.

FOSFORO, ayuda a la buena fun-
ción del cerebro.

VITAMINAS: A, que protege la piel;
B1, para el apetito y energía muscu-
lar; D, antirraquitico, que ayuda a
producir buenos dientes y huesos sa-
nos.

ADEMAS, MILO contiene azúcares
para producir rápidamente energía, y
su apetitoso sabor a chocolate lo ha-
ce el favorito de grandes y chicos.



CALIDAD

NESTLÉ

GARANTIZADA

CH-W-11

Deles **MILO**, delicioso - fortificante

"CRACK"
M. R. N.º 102.057
PATENTE N.º 9.652



NUEVAMENTE LA FAMOSA PELOTA "C R A C K" FUE ELE-
GIDA POR LA ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL PARA
EL PRESENTE CAMPEONATO PROFESIONAL Y DE AS-
CENSO.

UNICO FABRICANTE EN CHILE:

CUSTODIO ZAMORA HONORATO

Pedidos solamente por mayor:

Olavarrieta 3706 — Paradero 7 — Gran Avenida

Fono 50531 — SANTIAGO

NO TIENE RIVALES

VIENE DE LA PAGINA 29

do, precisó llegar hasta el décimo para que el árbitro detu-
viera el combate. No posee aún pegada de peso pesado y
esto le resta atractivo a su acción, espectacularidad y dra-
matismo. Claro que, para suplir eso, ha exhibido ya otras
virtudes: la buena calidad técnica de su juego, la pureza
de su faena y la agilidad de sus piernas.

Es una lástima que se haya retirado del ring definiti-
vamente Rocky Marciano, ya que el fuerte pegador de
Massachusetts habría dado una magnífica oportunidad a
Patterson para demostrar su capacidad. Y Rocky, que vio
el combate de la otra semana por la televisión, sabe muy
bien que por motivo alguno le conviene regresar. En su
campana jamás se encontró con un campeón de las virtu-
des que ostenta este joven moreno de Carolina del Norte.

NUEVAS...

VIENE DE LA PAG. 23

1,31,5, y segundo en 1,200, con 3,35,5; y Gastón Pacheco,
de la U. C., primero en 1,200, 3,35, y segundo en 600, en
1,31,8. Ambos se alternaron en luchas muy ajustadas.

Con todo lo reducido, el torneo —pocos competidores,
menos jueces y espectadores— no defraudó del todo, pese
a que la mayoría de las marcas estaban "agripadas".

DON PAMPA

CADENCIA CORTA

VIENE DE LA PAG. 11

asiduos concurrentes; la prueba es más difícil para los nues-
tros y para el resto de los adversarios, pero por ello es que
resulta más atractivo el compromiso, porque exige más a la
habilidad del jinete.

El 6 de septiembre, desde Coquimbo, en un barco de
la Grace Line, viajará el equipo chileno: 3 jinetes, 1 jefe,
4 ordenanzas y 8 ó 9 caballos, para debutar el 14 de octu-
bre en Harrisburg, seguir el 4 de noviembre al Madison
Square Garden, de Nueva York, y el 14 del mismo mes a
Canadá. Es difícil y muy costoso viajar con una delegación
de esta índole a lugares tan lejanos y, cabe decirlo aquí, para
agradecerlo debidamente, que la concurrencia de la equi-
tación chilena no habría sido posible sin la generosa ayu-
da de la Grace Line, que transporta gratis de ida y vuelta
a los jinetes con sus ordenanzas y caballos. Se evita así el
desembolso de varios millones de pesos, difícil de sacarlos de
nuestras arcas.

RON.